

Bruksela, 8 stycznia 2019 r.
(OR. en)

5072/19

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2019/0002 (COD)

FRONT 2
VISA 3
DAPIX 3
CODEC 16
COMIX 3

WNIOSEK

Od:	Sekretarz Generalny Komisji Europejskiej, podpisał dyrektor Jordi AYET PUIGARNAU
Data otrzymania:	8 stycznia 2019 r.
Do:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Sekretarz Generalny Rady Unii Europejskiej
Nr dok. Kom.:	COM(2019) 4 final
Dotyczy:	Wniosek dotyczący ROZPORZĄDZENIA PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY ustanawiające warunki dostępu do innych systemów informacyjnych UE do celów ETIAS oraz zmieniające rozporządzenie (UE) 2018/1240, rozporządzenie (WE) nr 767/2008, rozporządzenie (UE) 2017/2226 i rozporządzenie (UE) 2018/1861

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument COM(2019) 4 final.

Załącznik: COM(2019) 4 final



KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 7.1.2019 r.
COM(2019) 4 final

2019/0002 (COD)

Wniosek

ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY

**ustanawiające warunki dostępu do innych systemów informacyjnych UE do celów
ETIAS oraz zmieniające rozporządzenie (UE) 2018/1240, rozporządzenie (WE)
nr 767/2008, rozporządzenie (UE) 2017/2226 i rozporządzenie (UE) 2018/1861**

UZASADNIENIE

1. KONTEKST WNIOSKU

• Przyczyny i cele wniosku

We wrześniu 2018 r. Rada i Parlament Europejski przyjęły dwa akty ustawodawcze: rozporządzenie ustanawiające europejski system informacji o podróżach oraz zezwoleń na podróż (ETIAS)¹ oraz zmianę rozporządzenia w sprawie Europolu w celu utworzenia ETIAS².

Utworzenie ETIAS jest jednym z działań podejmowanych w ostatnich latach na szczeblu UE w celu poprawy bezpieczeństwa obywateli i zapobiegania nieregularnej migracji w otwartej Europie, zapewnienia bezpieczeństwa granic zewnętrznych i dalszego usprawniania zarządzania granicami zewnętrznymi³⁴. Ustanowienie systemu zapowiedziano w orędziu o stanie Unii w 2016 r., podając jednocześnie jego szerszy kontekst. Przewodniczący Jean-Claude Juncker powiedział: *Naszych granic [...] będziemy bronić za pomocą surowych kontroli [...], obejmujących wszystkie osoby przekraczające te granice. Za każdym razem, gdy ktoś wjeżdża na terytorium UE lub je opuszcza, zarejestrowane zostanie, kiedy, gdzie i dlaczego miało to miejsce. W listopadzie [2016 r.] przedstawimy wniosek w sprawie unijnego systemu informacji o podróżach oraz zezwoleń na podróż – automatycznego systemu określającego, kto będzie mógł podróżować do Europy. W ten sposób będziemy wiedzieli, kto odbywa podróż do Europy, zanim jeszcze ta osoba tutaj dotrze.*

ETIAS wypełni lukę informacyjną dotyczącą podróżnych zwolnionych z obowiązku posiadania wizy podczas przekraczania granic zewnętrznych. System ten będzie określał kwalifikowalność obywateli państw trzecich zwolnionych z obowiązku wizowego przed ich podróżą do strefy Schengen oraz pozwoli stwierdzić, czy taka podróż będzie zagrażać bezpieczeństwu, stwarzać ryzyko nieregularnej migracji lub wysokie ryzyko epidemiologiczne. ETIAS da również podróżnym pewność, że będą mogli bez przeszkód przekraczać granice. W razie konieczności krajowe jednostki ETIAS mogą odmówić wydania zezwolenia na podróż ETIAS.

Ocena wspomnianych wyżej zagrożeń i ryzyka będzie wiązała się z automatycznym przetwarzaniem danych osobowych zawartych we wnioskach o zezwolenie na podróż. Rozporządzenie w sprawie ETIAS stanowi, że dane osobowe zawarte we wnioskach będą porównywane z danymi znajdującymi się w rejestrach, plikach lub wpisach zarejestrowanych w unijnych systemach informacyjnych lub unijnych bazach danych (systemie centralnym ETIAS, systemie informacyjnym Schengen (SIS), wizowym systemie informacyjnym (VIS), systemie wjazdu/wyjazdu (EES) lub systemie Eurodac), w danych Europolu lub w bazach danych Interpolu (bazie zawierającej dane skradzionych lub utraconych dokumentów podróży (SLTD) lub bazie Interpolu zawierającej dane dokumentów podróży powiązanych z notami (TDAWN))⁵.

¹ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1240 z dnia 12 września 2018 r. ustanawiające europejski system informacji o podróżach oraz zezwoleń na podróż (ETIAS) i zmieniające rozporządzenia (UE) nr 1077/2011, (UE) nr 515/2014, (UE) 2016/399, (UE) 2016/1624 i (UE) 2017/2226 (Dz.U. L 236 z 19.9.2018, s. 1).

² Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1241 z dnia 12 września 2018 r. zmieniające rozporządzenie (UE) 2016/794 w celu ustanowienia europejskiego systemu informacji o podróżach oraz zezwoleń na podróż (ETIAS) (Dz.U. L 236 z 19.9.2018, s. 72).

³ COM (2016) 602 final.

⁴ COM (2016) 205 final.

⁵ Art. 20 ust. 2 i art. 23 ust. 1 rozporządzenia (UE) 2018/1240, o którym mowa w przypisie 1.

W art. 20 rozporządzenia ustalono, którą grupę danych z plików wniosków ETIAS można wykorzystywać przy sprawdzaniu danych w innych systemach, jednak nie wszystkie te dane są pobierane lub rejestrowane w ten sam sposób w innych systemach informacyjnych UE i bazie danych Europolu. Na przykład jeden z systemów pobiera dane dotyczące „państwa wydania dokumentu podróży”, z kolei inny system rejestruje takie dane w inny sposób, np. jako „trzyliterowy kod kraju wydającego dokument podróży”. W innych przypadkach jeden system rejestruje określoną kategorię danych, natomiast inne systemy tego nie robią. Na przykład dane dotyczące „imion rodziców wnioskodawców” są gromadzone w systemie ETIAS, ale już nie w większości innych systemów przeszukiwanych przez ETIAS.

W chwili przyjmowania wniosku w sprawie ETIAS⁶ sytuacja dotycząca różnych systemów informacyjnych UE, które ETIAS ma przeszukiwać, była ponadto inna niż obecnie. W chwili przyjęcia wniosku w sprawie ETIAS zaproponowano utworzenie dwóch innych nowych systemów informacyjnych UE: trwały dyskusje na temat rozporządzenia w sprawie EES⁷, natomiast wniosek Komisji w sprawie europejskiego systemu przekazywania informacji z rejestrów karnych dotyczący obywateli państw trzecich („system ECRIS-TCN”)⁸ miał właśnie zostać przedstawiony. Jeżeli chodzi o istniejące systemy informacyjne, teksty prawne dotyczące SIS ulegały zmianie ze względu na proponowane zmiany ram prawnych SIS w grudniu 2016 r., ostatecznie przyjęte przez współprawodawców w listopadzie 2018 r.⁹ Komisja zaproponowała także przekształcenie rozporządzenia Eurodac¹⁰ w ramach reformy wspólnego europejskiego systemu azylowego, jednak przekształcenie to nie zostało jak dotąd przyjęte przez współprawodawców¹¹. Przekształcenie rozporządzenia Eurodac nadal czeka na przyjęcie przez współprawodawców.

W związku z powyższym art. 11 ust. 2 rozporządzenia w sprawie ETIAS stanowi: „Zmiany aktów prawnych ustanawiających systemy informacyjne UE, niezbędne do ustanowienia ich interoperacyjności z ETIAS, a także uzupełnienie niniejszego rozporządzenia o odnośne przepisy będą przedmiotem odrębnego instrumentu prawnego.”

Niniejszy wniosek ma zatem na celu określenie zmian technicznych niezbędnych do pełnego wprowadzenia systemu ETIAS w drodze zmian aktów prawnych dotyczących przeszukiwań przez system ETIAS unijnych systemów informacyjnych. Niniejszy wniosek zawiera również odpowiednie przepisy oraz odpowiednio zmienia rozporządzenie ETIAS.

Po pierwsze, niniejsza inicjatywa określa zmiany do rozporządzenia w sprawie ECRIS-TCN, w odniesieniu do których współprawodawcy wypracowali niedawno „porozumienie co do

⁶ COM(2016) 731 final.

⁷ Rozporządzenie (UE) 2022/2017 z dnia 9 grudnia 2017 r. ustanawiające system wjazdu/wyjazdu (EES), Dz.U. L 327, s. 20.

⁸ COM(2017) 344 final.

⁹ COM(2016) 883 final, COM(2016) 882 final, COM(2016) 881 final.

¹⁰ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 603/2013 z dnia 26 czerwca 2013 r. w sprawie ustanowienia systemu Eurodac do porównywania odcisków palców w celu skutecznego stosowania rozporządzenia (UE) nr 604/2013 w sprawie ustanowienia kryteriów i mechanizmów ustalania państwa członkowskiego odpowiedzialnego za rozpatrzenie wniosku o udzielenie ochrony międzynarodowej złożonego w jednym z państw członkowskich przez obywatela państwa trzeciego lub bezpaństwowca oraz w sprawie występowania o porównanie z danymi Eurodac przez organy ścigania państw członkowskich i Europol na potrzeby ochrony porządku publicznego, oraz zmieniające rozporządzenie (UE) nr 1077/2011 ustanawiające Europejską Agencję ds. Zarządzania Operacyjnego Wielkoskalowymi Systemami Informatycznymi w Przestrzeni Wolności, Bezpieczeństwa i Sprawiedliwości (Dz.U. L 180 z 29.6.2013, s. 1).

¹¹ W rozporządzeniu w sprawie ETIAS zachowano odniesienia do Eurodac stanowiące część wniosku Komisji w sprawie ETIAS, precyzując jednocześnie w art. 97 rozporządzenia (UE) 2018/1240 w sprawie ETIAS, że przepisy dotyczące przeglądania systemu Eurodac będą miały zastosowanie dopiero po wejściu w życie przekształcenia Eurodac.

zasady”. W związku z tym, zgodnie z zamiarem wyrażonym przez współprawodawców w rozporządzeniu w sprawie ETIAS¹², obecnie możliwe jest uwzględnienie w ETIAS niezbędnych przepisów dotyczących powiązań między ETIAS i ECRIS-TCN oraz wprowadzenie odpowiednich zmian w ECRIS-TCN.

Po drugie, niniejsza inicjatywa ma również na celu ustanowienie powiązań między ETIAS i SIS. W listopadzie 2018 r. przyjęto zmienione ramy prawne dotyczące SIS. Niniejszy wniosek obejmuje zmiany wynikające z przyjęcia nowych rozporządzeń w sprawie SIS. Zgodnie z nowymi ramami prawnymi dotyczącymi SIS proponuje się uwzględnienie nowej kategorii wpisów w odniesieniu do rozpytań kontrolnych¹³ na potrzeby oceny wniosków. Nie proponuje się uwzględnienia tej kategorii wpisów w odniesieniu do decyzji nakazujących powrót, ponieważ takie wpisy są usuwane w momencie wykonania decyzji nakazującej powrót. Oznacza to, że osoby ubiegające się o zezwolenie na podróż ETIAS po wyjechaniu z UE nie mają – z definicji – w systemie SIS zapisu dotyczącego powrotu. Po trzecie, niniejsza inicjatywa ma na celu zmianę rozporządzenia w sprawie EES, aby ustanowić powiązania techniczne między EES i ETIAS.

Po czwarte, niniejsza inicjatywa ma również na celu zmianę rozporządzenia w sprawie VIS, tak aby umożliwić otrzymywanie przez VIS zapytań z ETIAS, ich przetwarzanie i udzielanie na nie odpowiedzi. Chociaż w maju 2018 r. Komisja przedstawiła wniosek dotyczący zmiany rozporządzenia w sprawie VIS w celu modernizacji tej bazy danych, w ramach obecnej inicjatywy proponowane są zmiany do obowiązującego obecnie rozporządzenia w sprawie VIS, ponieważ nie osiągnięto wystarczających postępów w negocjacjach w sprawie wniosku dotyczącego modernizacji systemu VIS. Gdyby jednak najpierw miał zostać przyjęty wniosek dotyczący zmiany rozporządzenia w sprawie VIS, konieczne mogłoby się stać wprowadzenie pewnych zmian technicznych w niniejszym wniosku w celu dostosowania go do zmienionej wersji rozporządzenia w sprawie VIS. Jeżeli niniejszy wniosek zostanie przyjęty jako pierwszy, konieczne mogą się okazać pewne zmiany techniczne we wniosku zmieniającym rozporządzenie w sprawie VIS przed jego przyjęciem.

Ponadto po przyjęciu zarówno rozporządzenia w sprawie EES, jak i rozporządzenia w sprawie ETIAS obecnie konieczne jest dostosowanie sposobu współpracy systemów EES i ETIAS do sposobu zintegrowania EES i VIS na potrzeby procesu kontroli granicznej i rejestrowania w EES przypadków przekraczania granicy. Pozwoli to zoptymalizować i uprościć pracę straży granicznej za sprawą wprowadzenia bardziej jednolitego procesu kontroli granicznej w odniesieniu do wszystkich obywateli państw trzecich wjeżdżających na pobyt krótkoterminowy.

Niniejsza inicjatywa nie obejmuje jednak zmian związanych z Eurodac – unijną bazą danych dotyczących azylu i nieregularnej migracji, gdyż nie zakończono jeszcze rozmów dotyczących wniosku ustawodawczego z maja 2016 r. w sprawie wzmocnienia systemu Eurodac¹⁴. Dane dostępne w obecnym systemie Eurodac nie są ponadto wystarczające na potrzeby ETIAS, ponieważ w istniejącym systemie Eurodac przechowuje się jedynie dane biometryczne i numer referencyjny, natomiast nie przechowuje się żadnych innych danych osobowych (np. imię i nazwisko (imiona i nazwiska), wiek, data urodzenia), które umożliwiłyby osiągnięcie celów ETIAS. Wniosek ustawodawczy z maja 2016 r. dotyczący

¹² Motyw 58 rozporządzenia (UE) 2018/1240, o którym mowa w przypisie(1).

¹³ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1862 z dnia 28 listopada 2018 r. w sprawie utworzenia, funkcjonowania i użytkowania Systemu Informacyjnego Schengen (SIS) w dziedzinie współpracy policyjnej i współpracy wymiarów sprawiedliwości w sprawach karnych, zmiany i uchylenia decyzji Rady 2007/533/WSiSW oraz uchylenia rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1986/2006 i decyzji Komisji 2010/261/UE.

¹⁴ COM(2016) 272 final.

przekształcenia rozporządzenia Eurodac ma rozszerzyć cel tej bazy danych o identyfikację nielegalnie przebywających obywateli państw trzecich i osób, które wjechały na terytorium UE nielegalnie. W szczególności przewidziano w nim przechowywanie danych osobowych, takich jak imię i nazwisko (imiona i nazwiska), data urodzenia, obywatelstwo i dokumenty tożsamości. Takie dane dotyczące tożsamości mają zasadnicze znaczenie dla zagwarantowania, że Eurodac będzie w stanie przyczynić się do osiągnięcia celów ETIAS.

Jak tylko współprawodawcy osiągną porozumienie polityczne w sprawie przekształcenia rozporządzenia Eurodac, konieczne będzie uzupełnienie wersji przekształconej rozporządzenia Eurodac o niezbędne zmiany w celu połączenia Eurodac z ETIAS. Ponadto, jak tylko współprawodawcy przyjmą wnioski ustawodawcze Komisji¹⁵ dotyczące interoperacyjności systemów informacyjnych w zakresie bezpieczeństwa oraz zarządzania granicami i migracją oraz w następstwie porozumienia politycznego w sprawie wniosku dotyczącego przekształcenia rozporządzenia Eurodac Komisja zastosuje takie samo podejście w odniesieniu do niezbędnych zmian, tak aby system Eurodac był objęty interoperacyjnością systemów informacyjnych.

Wreszcie, zgodnie z komunikatem z kwietnia 2016 r. w sprawie inteligentniejszych systemów informacyjnych do celów zarządzania granicami i zapewnienia bezpieczeństwa, ETIAS ma zostać zbudowany w oparciu o ponowne wykorzystanie sprzętu i elementów oprogramowania opracowanych z myślą o EES¹⁶. Identyczne podejście przyjęto we wnioskach ustawodawczych dotyczących interoperacyjności systemów informacyjnych¹⁷. Rozwój techniczny wspólnego repozytorium danych umożliwiających identyfikację i europejskiego portalu wyszukiwania, jak przewidziano we wnioskach ustawodawczych dotyczących interoperacyjności systemów informacyjnych, przebiegałby na podstawie elementów EES/ETIAS.

W niniejszym wniosku przedstawiono zatem zmiany do rozporządzenia w sprawie ETIAS w celu sprecyzowania, że system centralny ETIAS opierałby się na elementach sprzętu i oprogramowania systemu centralnego EES w celu utworzenia współdzielonego repozytorium danych umożliwiających identyfikację na potrzeby przechowywania alfanumerycznych danych identyfikacyjnych zarówno wnioskodawców ETIAS, jak i obywateli państw trzecich zarejestrowanych w EES. Wspomniane repozytorium danych umożliwiających identyfikację stanowiłoby podstawę wdrożenia wspólnego repozytorium danych umożliwiających identyfikację po przyjęciu przez współprawodawców wniosków ustawodawczych w sprawie interoperacyjności systemów informacyjnych. W okresie przejściowym, zanim udostępniony zostanie europejski portal wyszukiwania, automatyczne przetwarzanie wniosków ETIAS opierałoby się ponadto na narzędziu, które byłoby podstawą opracowania i wdrożenia europejskiego portalu wyszukiwania.

W związku ze zmienną geometrią uczestnictwa państw członkowskich w polityce UE w obszarze wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości należy przyjąć dwa odrębne instrumenty prawne, które będą jednak sprawnie się uzupełniać w celu umożliwienia kompleksowego funkcjonowania i użytkowania systemu.

- **Obowiązujące przepisy w dziedzinie, której dotyczy wniosek**

ETIAS ustanowiono na mocy rozporządzenia (UE) 2018/1240¹⁸. W rozporządzeniu tym wskazano cele systemu ETIAS, określono jego architekturę techniczną i organizacyjną,

¹⁵ COM(2018) 478 final i COM(2018) 480 final.

¹⁶ Rozporządzenie (UE) 2017/2226 z dnia 9 grudnia 2017 r. ustanawiające system wjazdu/wyjazdu (EES), Dz.U. L 327, s. 20.

¹⁷ COM(2018) 478 final i COM(2018) 480 final.

¹⁸ Zob. przypis (1).

ustanowiono przepisy dotyczące funkcjonowania systemu i wykorzystywania danych, które zostaną do niego wprowadzone przez wnioskodawcę, a także ustalono zasady wydawania lub odmowy wydania zezwoleń na podróż, określono cele przetwarzania danych, wskazano organy uprawnione do dostępu do danych i określono przepisy zapewniające ochronę danych osobowych.

Zgodnie z rozporządzeniem w sprawie ETIAS niniejszy wniosek wprowadza zmiany do aktów prawnych ustanawiających unijne systemy informacyjne, które to zmiany są niezbędne do ustanowienia ich interoperacyjności z ETIAS. Niniejszy wniosek dodaje również odpowiednie przepisy do samego rozporządzenia w sprawie ETIAS.

Niniejszy wniosek nie narusza przepisów dyrektywy 2004/38/WE¹⁹. Niniejszy wniosek nie zmienia w żaden sposób dyrektywy 2004/38/WE.

- **Spójność z innymi politykami Unii**

Niniejszy wniosek jest spójny z Europejskim programem w zakresie migracji i kolejnymi komunikatami, w tym z komunikatem z dnia 14 września 2016 r. pt. „Zwiększanie bezpieczeństwa w mobilnym świecie: ulepszona wymiana informacji na rzecz walki z terroryzmem i wzmocnionych granic zewnętrznych”, a także z Europejską agendą bezpieczeństwa²⁰ i sprawozdaniami Komisji z prac i postępów na rzecz skutecznej i rzeczywistej unii bezpieczeństwa²¹.

2. PODSTAWA PRAWNA, POMOCNICZOŚĆ I PROPORCJONALNOŚĆ

- **Podstawa prawna**

Podstawę prawną niniejszego wniosku stanowi art. 77 ust. 2 lit. a), b) i d) Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej (TFUE).

Zgodnie z art. 77 ust. 2 lit. a), b) i d) TFUE Parlament Europejski i Rada mogą przyjmować środki dotyczące wspólnej polityki w zakresie wiz i innych dokumentów uprawniających do krótkiego pobytu, kontroli, którym podlegają osoby przekraczające granice zewnętrzne, oraz wszelkie środki niezbędne do stopniowego wprowadzania zintegrowanego systemu zarządzania granicami zewnętrznymi. Te postanowienia Traktatu (lub ich poprzednie wersje, w przypadku art. 77 ust. 2 lit. a) TFUE) stanowiły podstawę prawną do przyjęcia rozporządzeń ustanawiających wizowy system informacyjny (art. 62 ust. 2 lit. b) ppkt (ii) Traktatu o Wspólnocie Europejskiej, zastąpiony art. 77 ust. 2 lit. a) TFUE), system wjazdu/wyjazdu (art. 77 ust. 2 lit. b) i d) TFUE), europejski system informacji o podróżach oraz zezwoleń na podróż (art. 77 ust. 2 TFUE) oraz system informacyjny Schengen w odniesieniu do granic (art. 77 ust. 2 lit. b) i d) TFUE). Celem niniejszego wniosku jest zmiana tych rozporządzeń w oparciu o art. 77 ust. 2 lit. a), b) i d) TFUE.

¹⁹ Dyrektywa 2004/38/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 29 kwietnia 2004 r. w sprawie prawa obywateli Unii i członków ich rodzin do swobodnego przemieszczania się i pobytu na terytorium Państw Członkowskich, zmieniająca rozporządzenie (EWG) nr 1612/68 i uchylająca dyrektywy 64/221/EWG, 68/360/EWG, 72/194/EWG, 73/148/EWG, 75/34/EWG, 75/35/EWG, 90/364/EWG, 90/365/EWG i 93/96/EWG (Dz.U. L 158 z 30.4.2004, s. 77).

²⁰ COM(2015) 185 final.

²¹ COM(2018) 470 final.

- **Pomocniczość**

Wniosek zawiera zmiany do rozporządzeń ustanawiających ogólnounijne systemy informacyjne do zarządzania granicami zewnętrznymi oraz bezpieczeństwem obszaru bez kontroli na granicach wewnętrznych. Tego rodzaju systemy informatyczne z natury mogą być tworzone wyłącznie na szczeblu UE, a nie przez same państwa członkowskie.

- **Proporcjonalność**

W niniejszym wniosku rozwinięto zasady już ustanowione przez prawodawcę w rozporządzeniu w sprawie ETIAS.

Wynika to jasno z następujących elementów:

Specyfikacje dotyczące wymiany danych między ETIAS i poszczególnymi innymi systemami informacyjnymi UE są zgodne z przepisami art. 20 i 23 rozporządzenia w sprawie ETIAS dotyczącymi wymiany danych.

Przyznanie praw dostępu do danych dotyczących tożsamości w systemach informacyjnych UE (EES, VIS, SIS, ECRIS-TCN) przez jednostkę centralną ETIAS wchodzi w zakres obowiązków powierzonych jednostce centralnej ETIAS na podstawie art. 7, 22 i 75 rozporządzenia w sprawie ETIAS.

Przyznanie praw dostępu do innych systemów informacyjnych UE w celu ręcznego rozpatrzenia wniosku przez krajowe jednostki ETIAS wchodzi w zakres obowiązków powierzonych jednostkom krajowym ETIAS na podstawie art. 8 i rozdziału IV rozporządzenia w sprawie ETIAS.

Uwzględnienie w niniejszym wniosku wpisów dotyczących rozpytania kontrolnego jest spójne z przepisami art. 23 rozporządzenia w sprawie ETIAS dotyczącymi wsparcia celów SIS.

Niniejszy wniosek jest proporcjonalny, ponieważ w zakresie działań na szczeblu UE nie wykracza poza to, co jest konieczne do osiągnięcia jego celów.

- **Wybór instrumentu**

Wniosek dotyczy rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady. Akt prawny będący przedmiotem wniosku dotyczy działania centralnych systemów informacyjnych UE związanych z ochroną granic i bezpieczeństwem, z których każdy został lub zostanie utworzony na mocy rozporządzeń. W konsekwencji jako instrument prawny można wybrać jedynie rozporządzenie.

3. WYNIKI OCEN EX POST, KONSULTACJI Z ZAINTERESOWANYMI STRONAMI I OCEN SKUTKÓW

- **Konsultacje z zainteresowanymi stronami**

Wniosek w sprawie ETIAS został przygotowany w oparciu o studium wykonalności. W ramach tego studium Komisja zebrała opinie ekspertów z państw członkowskich na temat kontroli granicznej i bezpieczeństwa granic. Ponadto główne elementy wniosku w sprawie ETIAS zostały omówione na forum grupy ekspertów wysokiego szczebla ds. systemów informacyjnych i interoperacyjności, którą utworzono w następstwie komunikatu w sprawie sprawniejszych i bardziej inteligentnych systemów zarządzania granicami z dnia 6 kwietnia

2016 r. Konsultacje przeprowadzono także z przedstawicielami przewoźników lotniczych, morskich i kolejowych, jak również z przedstawicielami państw członkowskich UE, które mają zewnętrzne granice lądowe. W ramach studium wykonalności skonsultowano się także z Agencją Praw Podstawowych Unii Europejskiej.

Niniejszy wniosek wprowadza jedynie ograniczone zmiany techniczne, odzwierciedlające przepisy, które ustanowiono już w rozporządzeniu w sprawie ETIAS. Te ograniczone dostosowania techniczne nie uzasadniają konieczności przeprowadzenia odrębnych konsultacji z zainteresowanymi stronami.

- **Ocena skutków**

Niniejszemu wnioskowi nie towarzyszy ocena skutków. Wniosek jest spójny z rozporządzeniem w sprawie ETIAS, którego projekt opierał się na wynikach studium wykonalności przeprowadzonego w okresie od czerwca do października 2016 r.

Ponieważ niniejszy wniosek nie zawiera nowych elementów politycznych, a jedynie wprowadza ograniczone zmiany techniczne, odzwierciedlające przepisy ustanowione już w rozporządzeniu w sprawie ETIAS, ocena skutków nie jest konieczna.

Prawa podstawowe

W porównaniu z rozporządzeniem w sprawie ETIAS w niniejszym wniosku określono jedynie szczegółowo, które dane mają być porównywane z którymi danymi z innych systemów informacyjnych UE, oraz zawarto niezbędne zmiany dotyczące przyznania praw dostępu do tych innych systemów jednostce centralnej i jednostkom krajowym ETIAS. W związku z powyższym wniosek należy uznać za w pełni zgodny z Kartą praw podstawowych Unii Europejskiej, w szczególności w odniesieniu do prawa do ochrony danych osobowych, a także za zgodny z art. 16 TFUE, zapewniającym wszystkim osobom prawo do ochrony danych osobowych, które ich dotyczą.

4. WPLYW NA BUDŻET

Wniosek nie ma wpływu na budżet.

5. ELEMENTY FAKULTATYWNE

- **Uczestnictwo**

Niniejszy wniosek opiera się na dorobku Schengen w zakresie przekraczania granic zewnętrznych i wiz.

Z tego względu należy rozważyć następujące skutki wniosku w odniesieniu do różnych protokołów i umów z państwami stowarzyszonymi.

Dania: zgodnie z art. 1 i 2 protokołu (nr 22) w sprawie stanowiska Danii załączonego do Traktatu o Unii Europejskiej (TUE) i do Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej (TFUE) Dania nie uczestniczy w przyjęciu przez Radę środków na mocy tytułu V części trzeciej TFUE. Ponieważ niniejsze rozporządzenie opiera się na dorobku Schengen, zgodnie z art. 4 tego protokołu Dania podejmuje decyzję, w terminie sześciu miesięcy po przyjęciu przez Radę niniejszego rozporządzenia, czy dokona jego transpozycji do swego prawa krajowego.

Zjednoczone Królestwo i Irlandia: zgodnie z art. 4 i 5 protokołu włączającego dorobek Schengen w ramy Unii Europejskiej oraz decyzją Rady 2000/365/WE z dnia 29 maja 2000 r. dotyczącą wniosku Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej i decyzją Rady 2002/192/WE z dnia 28 lutego 2002 r. dotyczącą wniosku Irlandii o zastosowanie wobec niej niektórych przepisów dorobku Schengen Zjednoczone Królestwo i Irlandia nie uczestniczą w instrumentach prawnych dotyczących organizowania i wspierania znoszenia kontroli na granicach wewnętrznych oraz środków zabezpieczających dotyczących kontroli na granicach zewnętrznych i wiz.

Niniejsze rozporządzenie stanowi rozwinięcie tego dorobku; Zjednoczone Królestwo i Irlandia nie uczestniczą w związku z tym w jego przyjęciu i nie są nim związane ani go nie stosują.

Islandia i Norwegia: obowiązują procedury określone w Umowie zawartej przez Radę i Republikę Islandii oraz Królestwo Norwegii dotyczącej włączenia tych dwóch państw we wprowadzanie w życie, stosowanie i rozwój dorobku Schengen, ponieważ niniejszy wniosek oparty jest na dorobku Schengen, zgodnie z załącznikiem A do wspomnianej umowy²².

Szwajcaria: niniejsze rozporządzenie stanowi rozwinięcie przepisów dorobku Schengen w rozumieniu Umowy między Unią Europejską, Wspólnotą Europejską a Konfederacją Szwajcarską w sprawie włączenia Konfederacji Szwajcarskiej we wprowadzanie w życie, stosowanie i rozwój dorobku Schengen²³.

Liechtenstein: niniejsze rozporządzenie stanowi rozwinięcie przepisów dorobku Schengen w rozumieniu Protokołu między Unią Europejską, Wspólnotą Europejską, Konfederacją Szwajcarską i Księstwem Liechtensteinu w sprawie przystąpienia Księstwa Liechtensteinu do Umowy między Unią Europejską, Wspólnotą Europejską i Konfederacją Szwajcarską dotyczącej włączenia Konfederacji Szwajcarskiej we wprowadzanie w życie, stosowanie i rozwój dorobku Schengen²⁴.

Chorwacja, Cypr, Bułgaria i Rumunia: w zakresie, w jakim niniejszy wniosek zmienia rozporządzenie w sprawie ustanowienia ETIAS, stanowi on rozwinięcie warunków wjazdu opisanych w art. 6 rozporządzenia (UE) 2016/399, które to warunki te państwa członkowskie miały stosować po przystąpieniu do Unii Europejskiej. W zakresie, w jakim niniejszy wniosek ma na celu zmianę rozporządzeń ustanawiających VIS, SIS i EES, pełne stosowanie jego przepisów przez wspomniane cztery państwa członkowskie zależy od jednomyślnej decyzji Rady znoszącej kontrole na granicach wewnętrznych z tymi państwami; tymczasem

²² Dz.U. L 176 z 10.7.1999, s. 36.

²³ Dz.U. L 53 z 27.2.2008, s. 52.

²⁴ Dz.U. L 160 z 18.6.2011, s. 19.

należy już uwzględnić decyzje Rady 2010/365/UE²⁵, (UE) 2017/733²⁶, (UE) 2017/1908²⁷ oraz (UE) 2018/934²⁸.

²⁵ Decyzja Rady 2010/365/UE z dnia 29 czerwca 2010 r. w sprawie stosowania w Republice Bułgarii i w Rumunii przepisów dorobku Schengen związanych z systemem informacyjnym Schengen (Dz.U. L 166 z 1.7.2010, s. 17).

²⁶ Decyzja Rady (UE) 2017/733 z dnia 25 kwietnia 2017 r. w sprawie stosowania w Republice Chorwacji przepisów dorobku Schengen dotyczących Systemu Informacyjnego Schengen (Dz.U. L 108 z 26.4.2017, s. 31).

²⁷ Decyzja Rady (UE) 2017/1908 z dnia 12 października 2017 r. w sprawie wprowadzenia w życie w Republice Bułgarii i w Rumunii niektórych przepisów dorobku Schengen dotyczących Wizowego Systemu Informacyjnego (Dz.U. L 269 z 19.10.2017, s. 39–43).

²⁸ Decyzja Rady (UE) 2018/934 z dnia 25 czerwca 2018 r. w sprawie wprowadzenia w życie w Republice Bułgarii i w Rumunii pozostałych przepisów dorobku Schengen dotyczących Systemu Informacyjnego Schengen (Dz.U. L 165 z 2.7.2018, s. 37).

Wniosek

ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY

ustanawiające warunki dostępu do innych systemów informacyjnych UE do celów ETIAS oraz zmieniające rozporządzenie (UE) 2018/1240, rozporządzenie (WE) nr 767/2008, rozporządzenie (UE) 2017/2226 i rozporządzenie (UE) 2018/1861

PARLAMENT EUROPEJSKI I RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 77 ust. 2 lit. a), b) i d),

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

po przekazaniu projektu aktu ustawodawczego parlamentom narodowym,

uwzględniając opinię Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego²⁹,

uwzględniając opinię Komitetu Regionów³⁰,

stanowiąc zgodnie ze zwykłą procedurą ustawodawczą,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzeniem (UE) 2018/1240 Parlamentu Europejskiego i Rady³¹ ustanowiono europejski system informacji o podróżach oraz zezwoleń na podróż („ETIAS”) dla obywateli państw trzecich zwolnionych z obowiązku posiadania wizy przy przekraczaniu granic zewnętrznych. W rozporządzeniu tym określono warunki i procedury wydawania lub odmowy wydania zezwolenia na podróż.
- (2) ETIAS umożliwia rozważenie, czy obecność tych obywateli państw trzecich na terytorium państw członkowskich stwarzałaaby zagrożenie dla bezpieczeństwa, zagrożenie związane z nielegalną imigracją lub wysokie ryzyko epidemiologiczne.
- (3) W celu umożliwienia weryfikacji, o której mowa w art. 20 rozporządzenia (UE) 2018/1240, konieczne jest stworzenie interoperacyjności, o której mowa w art. 11 tego rozporządzenia. Bez takiej interoperacyjności ETIAS nie może rozpocząć funkcjonowania.
- (4) W niniejszym rozporządzeniu określa się, w jaki sposób ta interoperacyjność i warunki wglądu do danych przechowywanych w innych systemach informacyjnych UE oraz danych Europolu w ramach zautomatyzowanego procesu ETIAS do celów identyfikacji traćień mają być wdrażane. W związku z tym konieczne jest wprowadzenie zmian w rozporządzeniach Parlamentu Europejskiego i Rady (UE)

²⁹ Dz.U. C z , s. .

³⁰ Dz.U. C z , s. .

³¹ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1240 z dnia 12 września 2018 r. ustanawiające europejski system informacji o podróżach oraz zezwoleń na podróż (ETIAS) i zmieniające rozporządzenia (UE) nr 1077/2011, (UE) nr 515/2014, (UE) 2016/399, (UE) 2016/1624 i (UE) 2017/2226 (Dz.U. L 236 z 19.9.2018, s. 1).

2018/1240, (WE) nr 767/2008³², (UE) 2017/2226³³ oraz (UE) 2018/1861 (SIS w odprawach granicznych)³⁴ w celu połączenia systemu centralnego ETIAS z innymi systemami informacyjnymi UE oraz z danymi Europolu, a także w celu określenia danych, które będą przesyłane do tych systemów informacyjnych UE i danych Europolu oraz z tych systemów i danych.

- (5) W celu zapewnienia efektywności oraz zmniejszenia kosztów w ramach ETIAS należy – zgodnie z art. 6 ust. 3 rozporządzenia (UE) 2018/1240 – wykorzystać sprzęt i oprogramowanie opracowane na potrzeby systemu wjazdu/wyjazdu („EES”) w celu opracowania współdzielonego repozytorium danych umożliwiających identyfikację. Repozytorium używane do przechowywania alfanumerycznych danych identyfikacyjnych zarówno wnioskodawców ETIAS, jak i obywateli państw trzecich zarejestrowanych w EES, powinno zostać opracowane w taki sposób, aby w przyszłości możliwe było jego rozszerzenie i przekształcenie we wspólne repozytorium danych umożliwiających identyfikację. W tym samym duchu narzędzie, które ma zostać ustanowione w celu umożliwienia porównywania danych ETIAS z danymi poszczególnych innych systemów w ramach jednego zapytania, należy opracować w taki sposób, aby możliwe było przekształcenie go w europejski portal wyszukiwania.
- (6) Należy określić warunki techniczne umożliwiające ETIAS regularne i automatyczne sprawdzanie w innych systemach, czy nadal są spełnione warunki przechowywania plików wniosków określone w rozporządzeniu (UE) 2018/1240.
- (7) Do zapewnienia pełnej realizacji celów ETIAS, jak również do spełnienia celów systemu informacyjnego Schengen („SIS”), niezbędne jest dodanie do zakresu zautomatyzowanej weryfikacji nowej kategorii wpisów wprowadzonej w ramach ostatniej zmiany SIS, a mianowicie wpisów dotyczących osób, które podlegają rozpytaniu kontrolnemu.
- (8) Zezwolenie na podróż ETIAS może zostać cofnięte w następstwie zarejestrowania w SIS nowych wpisów dotyczących odmowy pozwolenia na wjazd i pobyt lub dotyczących dokumentu podróży zgłoszonego jako utracony, skradziony, przywłaszczony lub unieważniony. Aby system centralny ETIAS był automatycznie informowany przez SIS o takich nowych wpisach, należy wprowadzić zautomatyzowany proces wymiany informacji między SIS a ETIAS.
- (9) W związku z przyjęciem rozporządzenia (UE) 2017/2226 i rozporządzenia (UE) 2018/1240 oraz w celu zracjonalizowania i uproszczenia pracy straży granicznej dzięki wdrożeniu bardziej jednolitego procesu kontroli granicznej w odniesieniu do wszystkich obywateli państw trzecich przekraczających granicę w celu pobytu

³² Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 767/2008 z dnia 9 lipca 2008 r. w sprawie wizowego systemu informacyjnego (VIS) oraz wymiany danych pomiędzy państwami członkowskimi na temat wiz krótkoterminowych (rozporządzenie w sprawie VIS) (Dz.U. L 218 z 13.8.2008, s. 60).

³³ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/2226 z dnia 30 listopada 2017 r. ustanawiające system wjazdu/wyjazdu (EES) w celu rejestrowania danych dotyczących wjazdu i wyjazdu obywateli państw trzecich przekraczających granice zewnętrzne państw członkowskich i danych dotyczących odmowy wjazdu w odniesieniu do takich obywateli oraz określające warunki dostępu do EES na potrzeby ochrony porządku publicznego i zmieniające konwencję wykonawczą do układu z Schengen i rozporządzenia (WE) nr 767/2008 i (UE) nr 1077/2011 (Dz.U. L 327 z 9.12.2017, s. 20).

³⁴ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1861 z dnia 28 listopada 2018 r. w sprawie utworzenia, funkcjonowania i użytkowania Systemu Informacyjnego Schengen (SIS) w dziedzinie odpraw granicznych, zmiany konwencji wykonawczej do układu z Schengen oraz zmiany i uchylenia rozporządzenia (WE) nr 1987/2006 (Dz.U. L 312 z 7.12.2018, s. 14).

krótkoterminowego požądane jest obecnie dostosowanie sposobu współpracy między EES i ETIAS do sposobu, w jaki połączone są systemy EES i VIS do celów kontroli granicznej i rejestracji przypadków przekraczania granic w EES.

- (10) Warunki, na jakich jednostka centralna ETIAS i jednostki krajowe ETIAS mogą przeglądać dane przechowywane w innych systemach informacyjnych UE na potrzeby ETIAS, powinny być obwarowane jasnymi i precyzyjnymi przepisami dotyczącymi dostępu jednostki centralnej ETIAS i jednostek krajowych ETIAS do danych przechowywanych w innych systemach informacyjnych UE, rodzajów zapytań i kategorii danych, przy czym każde z powyższych powinno się ograniczać do tego, co jest ściśle niezbędne do wykonywania ich obowiązków. Podobnie dane przechowywane w pliku wniosku ETIAS powinny być widoczne tylko dla tych państw członkowskich, które obsługują dane systemy informacyjne zgodnie z warunkami ich uczestnictwa. Przykładowo przepisy niniejszego rozporządzenia dotyczące systemu informacyjnego Schengen oraz wizowego systemu informacyjnego opierają się na wszystkich przepisach dorobku Schengen, które mają znaczenie w kontekście decyzji Rady³⁵ w sprawie stosowania przepisów dorobku Schengen dotyczących systemu informacyjnego Schengen oraz wizowego systemu informacyjnego.
- (11) Zgodnie z art. 73 rozporządzenia (UE) 2018/1240 za etap projektowania i rozwoju systemu informacyjnego ETIAS powinna odpowiadać Europejska Agencja ds. Zarządzania Operacyjnego Wielkoskalowymi Systemami Informatycznymi w Przestrzeni Wolności, Bezpieczeństwa i Sprawiedliwości („eu-LISA”), ustanowiona rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1726³⁶.
- (12) Niniejsze rozporządzenie nie narusza przepisów dyrektywy 2004/38/WE³⁷.
- (13) Zgodnie z art. 1 i 2 protokołu nr 22 w sprawie stanowiska Danii załączonego do TUE i TFUE Dania nie uczestniczy w przyjęciu niniejszego rozporządzenia i nie jest nim związana ani go nie stosuje. Ponieważ niniejsze rozporządzenie opiera się na dorobku Schengen, zgodnie z art. 4 tego protokołu Dania podejmuje decyzję, w terminie sześciu miesięcy po przyjęciu przez Radę niniejszego rozporządzenia, czy dokona jego transpozycji do swego prawa krajowego.
- (14) Niniejsze rozporządzenie stanowi rozwinięcie przepisów dorobku Schengen, które zgodnie z decyzją Rady 2000/365/WE nie mają zastosowania do Zjednoczonego

³⁵ Decyzja Rady 2010/365/UE z dnia 29 czerwca 2010 r. w sprawie stosowania w Republice Bułgarii i w Rumunii przepisów dorobku Schengen związanych z systemem informacyjnym Schengen (Dz.U. L 166 z 1.7.2010, s. 17). Decyzja Rady (UE) 2017/733 z dnia 25 kwietnia 2017 r. w sprawie stosowania w Republice Chorwacji przepisów dorobku Schengen dotyczących Systemu Informacyjnego Schengen (Dz.U. L 108 z 26.4.2017, s. 31). Decyzja Rady (UE) 2017/1908 z dnia 12 października 2017 r. w sprawie wprowadzenia w życie w Republice Bułgarii i w Rumunii niektórych przepisów dorobku Schengen dotyczących Wizowego Systemu Informacyjnego (Dz.U. L 269 z 19.10.2017, s. 39–43). Decyzja Rady (UE) 2018/934 z dnia 25 czerwca 2018 r. w sprawie wprowadzenia w życie w Republice Bułgarii i w Rumunii pozostałych przepisów dorobku Schengen dotyczących Systemu Informacyjnego Schengen (Dz.U. L 165 z 2.7.2018, s. 37).

³⁶ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1726 z dnia 14 listopada 2018 r. w sprawie Agencji Unii Europejskiej ds. Zarządzania Operacyjnego Wielkoskalowymi Systemami Informatycznymi w Przestrzeni Wolności, Bezpieczeństwa i Sprawiedliwości (eu-LISA), zmiany rozporządzenia (WE) nr 1987/2006 i decyzji Rady 2007/533/WSiSW oraz uchylenia rozporządzenia (UE) nr 1077/2011 (Dz.U. L 295 z 21.11.2018, s. 99).

³⁷ Dz.U. L 158 z 30.4.2004, s. 77.

Królestwa³⁸; Zjednoczone Królestwo nie uczestniczy zatem w przyjęciu niniejszego rozporządzenia, nie jest nim związane ani go nie stosuje.

- (15) Niniejsze rozporządzenie stanowi rozwinięcie przepisów dorobku Schengen, które zgodnie z decyzją Rady 2002/192/WE nie mają zastosowania do Irlandii³⁹; Irlandia nie uczestniczy zatem w przyjęciu niniejszego rozporządzenia, nie jest nim związana ani go nie stosuje.
- (16) W odniesieniu do Islandii i Norwegii niniejsze rozporządzenie stanowi rozwinięcie przepisów dorobku Schengen w rozumieniu Umowy zawartej przez Radę Unii Europejskiej i Republikę Islandii oraz Królestwo Norwegii dotyczącej włączenia tych dwóch państw we wprowadzanie w życie, stosowanie i rozwój dorobku Schengen⁴⁰, które to przepisy wchodzą w zakres obszaru, o którym mowa w art. 1 pkt A i B decyzji Rady 1999/437/WE⁴¹.
- (17) W odniesieniu do Szwajcarii niniejsze rozporządzenie stanowi rozwinięcie przepisów dorobku Schengen w rozumieniu Umowy między Unią Europejską, Wspólnotą Europejską i Konfederacją Szwajcarską w sprawie włączenia Konfederacji Szwajcarskiej we wprowadzanie w życie, stosowanie i rozwój dorobku Schengen⁴², które to przepisy wchodzą w zakres obszaru, o którym mowa w art. 1 pkt A i B decyzji 1999/437/WE w związku z art. 3 decyzji Rady 2008/146/WE⁴³ i z art. 3 decyzji Rady 2008/149/WSiSW⁴⁴.
- (18) W odniesieniu do Liechtensteinu niniejsze rozporządzenie stanowi rozwinięcie przepisów dorobku Schengen w rozumieniu Protokołu między Unią Europejską, Wspólnotą Europejską, Konfederacją Szwajcarską i Księstwem Liechtensteinu o przystąpieniu Księstwa Liechtensteinu do Umowy między Unią Europejską, Wspólnotą Europejską i Konfederacją Szwajcarską dotyczącej włączenia Konfederacji Szwajcarskiej we wprowadzanie w życie, stosowanie i rozwój dorobku Schengen⁴⁵, które to przepisy wchodzą w zakres obszaru, o którym mowa w art. 1 pkt A i B decyzji 1999/437/WE w związku z art. 3 decyzji Rady 2011/350/UE⁴⁶ i z art. 3 decyzji Rady 2011/349/UE⁴⁷.

³⁸ Decyzja Rady 2000/365/WE z dnia 29 maja 2000 r. dotycząca wniosku Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej o zastosowaniu wobec niego niektórych przepisów dorobku Schengen (Dz.U. L 131 z 1.6.2000, s. 43).

³⁹ Decyzja Rady 2002/192/WE z dnia 28 lutego 2002 r. dotycząca wniosku Irlandii o zastosowanie wobec niej niektórych przepisów dorobku Schengen (Dz.U. L 64 z 7.3.2002, s. 20).

⁴⁰ Dz.U. L 176 z 10.7.1999, s. 36.

⁴¹ Decyzja Rady 1999/437/WE z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie niektórych warunków stosowania Układu zawartego przez Radę Unii Europejskiej i Republikę Islandii oraz Królestwo Norwegii dotyczącego włączenia tych dwóch państw we wprowadzanie w życie, stosowanie i rozwój dorobku Schengen (Dz.U. L 176 z 10.7.1999, s. 31).

⁴² Dz.U. L 53 z 27.2.2008, s. 52.

⁴³ Decyzja Rady 2008/146/WE z dnia 28 stycznia 2008 r. w sprawie zawarcia w imieniu Wspólnoty Europejskiej Umowy między Unią Europejską, Wspólnotą Europejską i Konfederacją Szwajcarską dotyczącej włączenia tego państwa we wprowadzanie w życie, stosowanie i rozwój dorobku Schengen (Dz.U. L 53 z 27.2.2008, s. 1).

⁴⁴ Decyzja Rady 2008/149/WSiSW z dnia 28 stycznia 2008 r. w sprawie zawarcia w imieniu Unii Europejskiej Umowy między Unią Europejską, Wspólnotą Europejską i Konfederacją Szwajcarską w sprawie włączenia Konfederacji Szwajcarskiej we wprowadzanie w życie, stosowanie i rozwój dorobku Schengen (Dz.U. L 53 z 27.2.2008, s. 50).

⁴⁵ Dz.U. L 160 z 18.6.2011, s. 21.

⁴⁶ Decyzja Rady 2011/350/UE z dnia 7 marca 2011 r. w sprawie zawarcia w imieniu Unii Europejskiej Protokołu między Unią Europejską, Wspólnotą Europejską, Konfederacją Szwajcarską i Księstwem Liechtensteinu w sprawie przystąpienia Księstwa Liechtensteinu do Umowy między Unią Europejską,

- (19) W odniesieniu do Cypru, Bułgarii, Rumunii i Chorwacji przepisy niniejszego rozporządzenia zmieniające rozporządzenie ustanawiające ETIAS stanowią przepisy oparte na dorobku Schengen lub w inny sposób z nim związane w rozumieniu – odpowiednio – art. 3 ust. 1 Aktu przystąpienia z 2003 r., art. 4 ust. 1 Aktu przystąpienia z 2005 r. oraz art. 4 ust. 1 Aktu przystąpienia z 2011 r.
- (20) W odniesieniu do Cypru, Bułgarii, Rumunii i Chorwacji przepisy niniejszego rozporządzenia dotyczące VIS, SIS i EES stanowią przepisy oparte na dorobku Schengen lub w inny sposób z nim związane w rozumieniu – odpowiednio – art. 3 ust. 2 Aktu przystąpienia z 2003 r., art. 4 ust. 2 Aktu przystąpienia z 2005 r. i art. 4 ust. 2 Aktu przystąpienia z 2011 r. w związku z decyzjami Rady 2010/365/UE⁴⁸, (UE) 2017/733⁴⁹, (UE) 2017/1908⁵⁰ i (UE) 2018/934⁵¹.
- (21) Należy zatem zmienić rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1240, (WE) nr 767/2008, (UE) 2017/2226 i (UE) 2018/1861 (SIS w odprawach granicznych).
- (22) Zgodnie z art. 41 ust. 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1725 zasięgnięto opinii Europejskiego Inspektora Ochrony Danych⁵²,

PRZYJMUJĄ NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

ROZDZIAŁ I: ZMIANY W ROZPORZĄDZENIU (UE) 2018/1240

Artykuł 1

Zmiany w rozporządzeniu (UE) 2018/1240 [ETIAS]

- 1) W art. 3 ust. 1 dodaje się punkt w brzmieniu:
- „23) „inne systemy informacyjne UE” oznaczają system wjazdu/wyjazdu (»EES«), wizowy system informacyjny (»VIS«), system informacyjny Schengen (»SIS«) oraz

Wspólnotą Europejską i Konfederacją Szwajcarską dotyczącej włączenia Konfederacji Szwajcarskiej we wprowadzanie w życie, stosowanie i rozwój dorobku Schengen, odnoszącego się do zniesienia kontroli na granicach wewnętrznych i do przemieszczania się osób (Dz.U. L 160 z 18.6.2011, s. 19).

⁴⁷ Decyzja Rady 2011/349/UE z dnia 7 marca 2011 r. w sprawie zawarcia w imieniu Unii Europejskiej Protokołu między Unią Europejską, Wspólnotą Europejską, Konfederacją Szwajcarską i Księstwem Liechtensteinu w sprawie przystąpienia Księstwa Liechtensteinu do Umowy między Unią Europejską, Wspólnotą Europejską i Konfederacją Szwajcarską dotyczącej włączenia Konfederacji Szwajcarskiej we wprowadzanie w życie, stosowanie i rozwój dorobku Schengen, odnoszącego się w szczególności do współpracy sądowej w sprawach karnych i współpracy policji (Dz.U. L 160 z 18.6.2011, s. 1).

⁴⁸ Decyzja Rady 2010/365/UE z dnia 29 czerwca 2010 r. w sprawie stosowania w Republice Bułgarii i w Rumunii przepisów dorobku Schengen związanych z systemem informacyjnym Schengen (Dz.U. L 166 z 1.7.2010, s. 17).

⁴⁹ Decyzja Rady (UE) 2017/733 z dnia 25 kwietnia 2017 r. w sprawie stosowania w Republice Chorwacji przepisów dorobku Schengen dotyczących Systemu Informacyjnego Schengen (Dz.U. L 108 z 26.4.2017, s. 31).

⁵⁰ Decyzja Rady (UE) 2017/1908 z dnia 12 października 2017 r. w sprawie wprowadzenia w życie w Republice Bułgarii i w Rumunii niektórych przepisów dorobku Schengen dotyczących Wizowego Systemu Informacyjnego (Dz.U. L 269 z 19.10.2017, s. 39–43).

⁵¹ Decyzja Rady (UE) 2018/934 z dnia 25 czerwca 2018 r. w sprawie wprowadzenia w życie w Republice Bułgarii i w Rumunii pozostałych przepisów dorobku Schengen dotyczących Systemu Informacyjnego Schengen (Dz.U. L 165 z 2.7.2018, s. 37).

⁵² Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1725 z dnia 23 października 2018 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych przez instytucje, organy i jednostki organizacyjne Unii i swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia rozporządzenia (WE) nr 45/2001 i decyzji nr 1247/2002/WE (Dz.U. L 295 z 21.11.2018, s. 39).

europejski system przekazywania informacji z rejestrów karnych – obywatele państw trzecich (»ECRIS-TCN«).”;

- 2) w art. 4 dodaje się literę w brzmieniu:
„h⁵³) wspiera realizację celów EES.

* Numeracja uwzględnia zmiany w niniejszym rozporządzeniu wynikające z wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie ustanowienia ram interoperacyjności między systemami informacyjnymi UE (w obszarze granic i polityki wizowej), COM(2018) 478 final.”;

- 3) w art. 6 ust. 3 dodaje się akapity w brzmieniu:

„W szczególności system centralny ETIAS powinien się opierać na elementach sprzętu i oprogramowania systemu centralnego EES, co ma na celu utworzenie współdzielonego repozytorium danych umożliwiających identyfikację na potrzeby przechowywania alfanumerycznych danych identyfikacyjnych zarówno wnioskodawców ETIAS, jak i obywateli państw trzecich zarejestrowanych w EES. Alfanumeryczne dane identyfikacyjne wnioskodawców ETIAS przechowywane w współdzielonym repozytorium danych umożliwiających identyfikację stanowią część systemu centralnego ETIAS. [To repozytorium stanowi podstawę wdrożenia wspólnego repozytorium danych umożliwiających identyfikację (»CIR«) ustanowionego rozporządzeniem w sprawie interoperacyjności.]

Pozostaje to bez uszczerbku dla zachowania logicznego rozdziału danych EES i ETIAS oraz dla dostępu w rozumieniu definicji zawartej w rozporządzeniach ustanawiających poszczególne systemy informacyjne.”;

- 4) art. 11 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 11

Interoperacyjność z innymi systemami informacyjnymi UE i z danymi Europolu

1. W celu umożliwienia automatycznego przetwarzania, o którym mowa w art. 20, art. 23, art. 24 ust. 6 lit. c) ppkt (ii), art. 41 i art. 54 ust. 1 lit. b), zapewnia się interoperacyjność między systemem informacyjnym ETIAS, innymi systemami informacyjnymi UE oraz danymi Europolu.

[Interoperacyjność opiera się na europejskim portalu wyszukiwania (»ESP«) ustanowionym na mocy art. 6 rozporządzenia (UE) 2018/XXX (interoperacyjność). W okresie przejściowym przed udostępnieniem europejskiego portalu wyszukiwania automatyczne przetwarzanie opiera się na narzędziu opracowanym przez eu-LISA do celów niniejszego ustępu. Narzędzie to jest wykorzystywane jako podstawa opracowywania

⁵³ Numeracja uwzględnia zmiany w niniejszym rozporządzeniu wynikające z wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie ustanowienia ram interoperacyjności między systemami informacyjnymi UE (w obszarze granic i polityki wizowej), COM(2018) 478 final.

i wdrażania europejskiego portalu wyszukiwania zgodnie z art. 52 tego rozporządzenia].

2. Do celów przystąpienia do weryfikacji, o których mowa w art. 20 ust. 2 lit. i), automatyczne przetwarzanie, o którym mowa w art. 11 ust. 1, umożliwia systemowi centralnemu ETIAS przysyłanie zapytań do VIS, ustanowionego na mocy rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 767/2008*, według następujących danych wymienionych w art. 17 ust. 2 lit. a), ab)⁵⁴, c) i d) niniejszego rozporządzenia:
 - a) nazwisko (nazwisko rodowe);
 - b) nazwisko przy urodzeniu;
 - c) imię (imiona) (imiona nadane);
 - d) data urodzenia;
 - e) miejsce urodzenia;
 - f) państwo urodzenia;
 - g) płeć;
 - h) aktualne obywatelstwo;
 - i) inne obywatelstwa, jeśli je posiada;
 - j) rodzaj, numer i państwo wydania dokumentu podróży.
3. Do celów przystąpienia do weryfikacji, o których mowa w art. 20 ust. 2 lit. g) i h), automatyczne przetwarzanie, o którym mowa w art. 11 ust. 1, umożliwia systemowi centralnemu ETIAS przysyłanie zapytań do EES, ustanowionego na mocy rozporządzenia (UE) 2017/2226, według następujących danych określonych w art. 17 ust. 2 lit. a)–d):
 - a) nazwisko (nazwisko rodowe);
 - b) nazwisko przy urodzeniu;
 - c) imię (imiona) (imiona nadane);
 - d) data urodzenia;
 - e) płeć;
 - f) aktualne obywatelstwo;
 - g) inne imiona i nazwiska (pseudonimy,
 - h) pseudonimy artystyczne,
 - i) imiona i nazwiska zwyczajowe);
 - j) inne obywatelstwa, jeśli je posiada;
 - k) rodzaj, numer i państwo wydania dokumentu podróży.
4. Do celów przystąpienia do weryfikacji, o których mowa w art. 20 ust. 2 lit. c), lit. m) ppkt (ii) i lit. o) i art. 23 ust. 1, automatyczne przetwarzanie, o którym mowa w art. 11 ust. 1, umożliwia systemowi centralnemu

⁵⁴

Numeracja uwzględnia zmiany w niniejszym rozporządzeniu wynikające z wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie ustanowienia ram interoperacyjności między systemami informacyjnymi UE (w obszarze granic i polityki wizowej), COM(2018) 478 final.

ETIAS przesyłanie zapytań do SIS, ustanowionego na mocy rozporządzenia (UE) 2018/1860 (odprawy graniczne), według następujących danych określonych w art. 17 ust. 2 lit. a)–d) i art. 17 ust. 2 lit. k):

- a) nazwisko (nazwisko rodowe);
- b) nazwisko przy urodzeniu;
- c) imię (imiona) (imiona nadane);
- d) data urodzenia;
- e) miejsce urodzenia;
- f) płeć;
- g) aktualne obywatelstwo;
- h) inne imiona i nazwiska (pseudonimy,
- i) pseudonimy artystyczne,
- j) imiona i nazwiska zwyczajowe);
- k) inne obywatelstwa, jeśli je posiada;
- l) rodzaj, numer i państwo wydania dokumentu podróży;
- m) w przypadku małoletnich – nazwisko i imię (imiona) osoby sprawującej władzę rodzicielską lub opiekuna prawnego wnioskodawcy.

5. Do celów przystąpienia do weryfikacji, o których mowa w art. 20 ust. 2 lit. a), d) i lit. m) ppkt (i) i art. 23 ust.1, automatyczne przetwarzanie, o którym mowa w art. 11 ust. 1, umożliwia systemowi centralnemu ETIAS przesyłanie zapytań do SIS, ustanowionego na mocy rozporządzenia (UE) 2018/1862 (policja), według następujących danych określonych w art. 17 ust. 2 lit. a)–d) i art. 17 ust. 2 lit. k):

- a) nazwisko (nazwisko rodowe);
- b) nazwisko przy urodzeniu;
- c) imię (imiona) (imiona nadane);
- d) data urodzenia;
- e) miejsce urodzenia;
- f) płeć;
- g) aktualne obywatelstwo;
- a) inne imiona i nazwiska (pseudonimy,
- b) pseudonimy artystyczne,
- c) imiona i nazwiska zwyczajowe);
- d) inne obywatelstwa, jeśli je posiada;
- e) rodzaj, numer i państwo wydania dokumentu podróży;

- f) w przypadku małoletnich – nazwisko i imię (imiona) osoby sprawującej władzę rodzicielską lub opiekuna prawnego wnioskodawcy.
6. Do celów przystąpienia do weryfikacji, o których mowa w art. 20 ust. 2 lit. n), automatyczne przetwarzanie, o którym mowa w art. 11 ust. 1, umożliwia systemowi centralnemu ETIAS przeszukiwanie danych systemu ECRIS-TCN [w CIR] ustanowionego na mocy [rozporządzenia (UE) 2018/XXX] według następujących danych określonych w art. 17 ust. 2 lit. a)–d):
- a) nazwisko (nazwisko rodowe);
 - b) nazwisko przy urodzeniu;
 - c) imię (imiona) (imiona nadane);
 - d) data urodzenia;
 - e) miejsce urodzenia;
 - f) płeć;
 - g) aktualne obywatelstwo;
 - a) inne imiona i nazwiska (pseudonimy,
 - b) pseudonimy artystyczne,
 - c) imiona i nazwiska zwyczajowe);
 - d) inne obywatelstwa, jeśli je posiada;
 - e) rodzaj, numer i państwo wydania dokumentu podróży;
7. Do celów przystąpienia do weryfikacji, o których mowa w art. 20 ust. 2 lit. j), automatyczne przetwarzanie, o którym mowa w art. 11 ust. 1, umożliwia systemowi centralnemu ETIAS przeszukiwanie danych Europolu według informacji określonych w art. 17 ust. 2 wymienionych w art. 20 ust. 2 niniejszego rozporządzenia.
8. W przypadku wykrycia trafień narzędzie, o którym mowa w art. 11, udostępnia tymczasowo jednostce centralnej ETIAS wyniki w pliku wniosku, do czasu zakończenia procesu ręcznego przetwarzania zgodnie z art. 22 ust. 2 i art. 23 ust. 2. Jeżeli udostępnione dane odpowiadają danym wnioskodawcy lub jeżeli pozostają wątpliwości, w pliku wniosku przechowuje się niepowtarzalny kod identyfikacyjny danych, które wygenerowały trafienie.
- W przypadku wykrycia trafień, zgodnie z niniejszym ustępem, automatyczne przetwarzanie wywołuje odpowiednie powiadomienie zgodnie z art. 21 ust. 1a rozporządzenia (UE) 2016/794.
9. Trafienie następuje, jeżeli wszystkie lub niektóre dane z pliku wniosku ETIAS użytego w zapytaniu są w pełni lub częściowo zgodne z danymi zawartymi w rejestrze, wpisie lub pliku innych systemów informacyjnych UE, w których szukano informacji. Komisja określa częściową zgodność, w tym stopień prawdopodobieństwa, w drodze aktu wykonawczego.

10. Do celów ust. 1 Komisja, w drodze aktu wykonawczego, określa techniczne warunki wykonania art. 24 ust. 6 lit. c) ppkt (ii) i art. 54 ust. 1 lit. b) w odniesieniu do zatrzymywania danych.
11. Do celów art. 25 ust. 2, art. 28 ust. 8 i art. 29 ust. 9 przy rejestracji danych dotyczących trażeń w pliku wniosku ETIAS podaje się pochodzenie danych. Obejmuje to rodzaj wpisu, z wyjątkiem wpisów, o których mowa w art. 23 ust. 1, źródło danych (inne unijne systemy informacyjne lub dane Europolu), niepowtarzalny numer identyfikacyjny stosowany w źródle danych, które wygenerowały trafienie, i państwo członkowskie, które wprowadziło lub dostarczyło dane, które wygenerowały trafienie, oraz datę i godzinę, kiedy dane zostały wprowadzone do innych systemów informacyjnych UE lub danych Europolu.

* Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 767/2008 z dnia 9 lipca 2008 r. w sprawie Wizowego Systemu Informacyjnego (VIS) oraz wymiany danych pomiędzy państwami członkowskimi na temat wiz krótkoterminowych (rozporządzenie w sprawie VIS) (Dz.U. L 218 z 13.8.2008, s. 60).”;

5) dodaje się artykuł w brzmieniu:

„Artykuł 11a
Wspieranie celów EES

Do celów art. 6, 14 i 17 rozporządzenia (UE) 2017/2226 zautomatyzowany proces, za pomocą bezpiecznej infrastruktury łączności określonej w art. 6 ust. 2 lit. d) niniejszego rozporządzenia, przesyła zapytanie do systemu centralnego ETIAS o informacje, o których mowa w art. 47 ust. 2 niniejszego rozporządzenia, a także o numer wniosku i koniec okresu ważności zezwolenia na podróż ETIAS, importuje te informacje i dane oraz odpowiednio aktualizuje wpis dotyczący wjazdu/wyjazdu w EES.”;

- 6) w art. 12 obecny jedyny ustęp otrzymuje numer 1 i dodaje się następujący ustęp:
„2. Do celów ust. 1 między Unią Europejską a Interpolem należy uzgodnić umowę o współpracy. Przedmiotowa umowa o współpracy przewiduje zasady wymiany informacji i zabezpieczenia służące ochronie danych osobowych.”;
- 7) w art. 20 ust. 2 dodaje się literę w brzmieniu:
„n) czy dane wnioskodawcy pokrywają się z danymi osoby zapisanymi w ECRIS-TCN w odniesieniu do przestępstw terrorystycznych i innych poważnych przestępstw.”;
- 8) w art. 22 dodaje się ustęp w brzmieniu:
„7. System informacyjny ETIAS prowadzi rejestr wszystkich operacji przetwarzania danych przeprowadzonych na potrzeby ocen, o których mowa w ust. 1–6, przez jednostkę centralną ETIAS. Operacje te są rejestrowane automatycznie, a informacje o nich są automatycznie wprowadzane do pliku wniosku.

W rejestrze określa się datę i godzinę każdej operacji, dane powiązane z otrzymanym trafieniem, dane pracownika, który dokonał ręcznego przetwarzania danych zgodnie z ust. 1–6, oraz wynik weryfikacji i odpowiednie uzasadnienie.”;

9) w art. 23 wprowadza się następujące zmiany:

a) ust. 1 lit. c) otrzymuje brzmienie:

„c) wpisu wprowadzonego w celu przeprowadzenia kontroli niejawnej, rozpytania kontrolnego lub kontroli szczególnej.”;

b) ust. 2 otrzymuje brzmienie:

„2. W przypadku gdy porównanie, o którym mowa w ust. 1, wygeneruje co najmniej jedno trafienie, system centralny ETIAS przesyła automatyczne powiadomienie do jednostki centralnej ETIAS. Po otrzymaniu powiadomienia jednostka centralna ETIAS ma dostęp do pliku wniosku i wszelkich powiązanych plików wniosku, aby zweryfikować, czy dane osobowe wnioskodawcy odpowiadają danym osobowym zawartym we wpisie, który wywołał to trafienie, i jeśli weryfikacja to potwierdzi, system centralny ETIAS przesyła automatyczne powiadomienie do biura Sirene państwa członkowskiego, które dokonało wpisu. Następnie to biuro Sirene weryfikuje, czy dane osobowe wnioskodawcy odpowiadają danym osobowym zawartym we wpisie, który wywołał trafienie, i podejmuje wszelkie odpowiednie działania następne.”;

c) dodaje się ustęp w brzmieniu:

„5. System informacyjny ETIAS prowadzi rejestr wszystkich operacji przetwarzania danych przeprowadzonych na potrzeby ocen, o których mowa w ust. 1–4, przez jednostkę centralną ETIAS. Operacje te są rejestrowane automatycznie, a informacje o nich są automatycznie wprowadzane do pliku wniosku. W rejestrze określa się datę i godzinę każdej operacji, dane powiązane z otrzymanym trafieniem, dane pracownika jednostki centralnej, który dokonał ręcznego przetwarzania danych zgodnie z ust. 1–4, oraz wynik weryfikacji i odpowiednie uzasadnienie.”;

10) dodaje się artykuł w brzmieniu:

„Artykuł 25a

Korzystanie z innych systemów informacyjnych UE do celów ręcznego przetwarzania wniosków przez jednostki krajowe ETIAS

1. Nie naruszając przepisów art. 13 ust. 1 niniejszego rozporządzenia, jednostki krajowe ETIAS mają bezpośredni dostęp do innych systemów informacyjnych UE do celów rozpatrywania wniosków o zezwolenie na podróż i przyjmowania decyzji w sprawie tych wniosków zgodnie z art. 26 niniejszego rozporządzenia i mogą w tych systemach szukać informacji w formacie wyłącznie do odczytu (*read-only*).

Jednostki krajowe ETIAS mogą zapoznawać się z danymi, o których mowa w następujących przepisach:

- a) art. 16–18 rozporządzenia (UE) 2017/2226;
- b) art. 9–14 rozporządzenia (WE) nr 767/2008;
- c) art. 24 i 25 rozporządzenia SIS (UE) 2018/1861 (odprawy graniczne);
- d) art. 26, 32, 34, 36 i art. 38 ust. 2 lit. k) i l) rozporządzenia SIS (UE) 2018/1862 (policja).

2. Do celów, o których mowa w ust. 1, jednostki krajowe ETIAS mają również dostęp do krajowych rejestrów karnych w celu uzyskania informacji o obywatelach państw trzecich i bezpieczeństwa skazanych za przestępstwo terrorystyczne lub inne poważne przestępstwo.”;

- 11) art. 26 ust. 3 lit. b) otrzymuje brzmienie:

„b) ocenia ryzyko dla bezpieczeństwa lub ryzyko nielegalnej imigracji i podejmuje decyzję o wydaniu bądź odmowie wydania zezwolenia na podróż, jeżeli trafienie dotyczy jakiegokolwiek weryfikacji, o której mowa w art. 20 ust. 2 lit. b) i lit. d)–n).”;

- 12) art. 41 ust. 3 otrzymuje brzmienie:

„3. Bez uszczerbku dla ust. 2, jeżeli w SIS rejestruje się nowy wpis dotyczący odmowy wjazdu i pobytu lub dotyczący dokumentu podróży zgłoszonego jako utracony, ukradziony, przywłaszczony lub unieważniony, SIS informuje o tym system centralny ETIAS. System centralny ETIAS sprawdza, czy ten nowy wpis odpowiada ważnemu zezwoleniu na podróż. Jeżeli tak jest, wówczas system centralny ETIAS przekazuje plik wniosku jednostce krajowej ETIAS państwa członkowskiego, które dokonało tego wpisu. W przypadku zgłoszenia nowego wpisu do celów odmowy wjazdu i pobytu jednostka krajowa ETIAS cofa zezwolenie na podróż. Jeżeli zezwolenie na podróż jest powiązane z dokumentem podróży zgłoszonym w SIS lub SLTD jako utracony, ukradziony, przywłaszczony lub unieważniony, jednostka krajowa ETIAS dokonuje ręcznego przetwarzania pliku wniosku.”;

- 13) w art. 88 wprowadza się następujące zmiany:

- a) ust. 1 lit. a) otrzymuje brzmienie:

„a) weszły w życie konieczne zmiany aktów prawnych, z wyjątkiem wersji przekształconej rozporządzenia Eurodac, ustanawiających systemy informacyjne UE, o których mowa w art. 11 i względem których należy ustanowić interoperacyjność, w rozumieniu art. 11 niniejszego rozporządzenia, z systemem informacyjnym ETIAS;”;

- b) lit. d) otrzymuje brzmienie:

„d) przyjęte zostały środki, o których mowa w art. 11 ust. 8, art. 11 ust. 9, art. 15 ust. 5, art. 17 ust. 3, 5 i 6, art. 18 ust. 4, art. 27 ust. 3 i 5, art. 33 ust. 2 i 3, art. 36 ust. 3, art. 38 ust. 3, art. 39 ust. 2, art. 45 ust. 3, art. 46 ust. 4, art. 48 ust. 4, art. 59 ust. 4, art. 73 ust. 3 lit. b), art. 83 ust. 1, 3 i 4 oraz art. 85 ust. 3;”;

c) dodaje się ustępy w brzmieniu:

- „6. Interoperacyjność, o której mowa w art. 11, z ECRIS-TCN, rozpoczyna się w momencie rozpoczęcia funkcjonowania [CIR], co ma nastąpić w 2022 r. Działania prowadzone przez ETIAS rozpoczynają się niezależnie od tego, czy interoperacyjność z ECRIS-TCN zostanie wdrożona.
7. ETIAS rozpoczyna działalność niezależnie od tego, czy zawarto umowę o współpracy między Unią Europejską a Interpolem, o której mowa w art. 12 ust. 2, i niezależnie od tego, czy możliwe jest przeszukiwanie baz danych Interpolu.”;

14) w art. 96 akapit drugi wprowadza się następujące zmiany:

„Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia określonego przez Komisję zgodnie z art. 88, z wyjątkiem art. 6, 11, 11a, 12, 33, 34, 35, 59, 71, 72, 73, 75-79, 82, 85, 87, 89, 90, 91, art. 92 ust. 1 i 2, art. 93 i 95 oraz przepisów dotyczących środków, o których mowa w art. 88 ust. 1 lit. d), które stosuje się od dnia 9 października 2018 r.”.

ROZDZIAŁ II: ZMIANY W INNYCH INSTRUMENTACH UNIJNYCH

Artykuł 2

Zmiany w rozporządzeniu (WE) nr 767/2008 [VIS]

W rozporządzeniu (WE) nr 767/2008 wprowadza się następujące zmiany:

1) art. 6 ust. 2 otrzymuje brzmienie:

- „2. Dostęp do VIS do celów przeglądania danych jest zarezerwowany wyłącznie dla odpowiednio upoważnionego personelu tych organów każdego państwa członkowskiego, w tym odpowiednio upoważnionego personelu jednostek krajowych ETIAS, wyznaczonych na podstawie art. 8 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1240*, które są organami właściwymi do realizacji celów określonych w art. 15–22, oraz dla odpowiednio upoważnionego personelu organów krajowych każdego państwa członkowskiego i organów UE, które są organami właściwymi do realizacji celów określonych w [art. 20 i 21 rozporządzenia 2018/xx w sprawie interoperacyjności], i ograniczony do zakresu, w jakim dane te wymagane są do wykonywania ich zadań zgodnie z tymi celami i proporcjonalnie do zamierzonych celów.

* Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1240 z dnia 12 września 2018 r. ustanawiające europejski system informacji o podróżach oraz zezwoleń na podróż (ETIAS) i zmieniające rozporządzenia (UE) nr 1077/2011, (UE) nr 515/2014, (UE) 2016/399, (UE) 2016/1624 i (UE) 2017/2226 (Dz.U. L 236 z 19.9.2018, s. 1).”;

- 2) dodaje się artykuły w brzmieniu:

„Artykuł 18b

Interoperacyjność z ETIAS w rozumieniu art. 11 rozporządzenia (UE) 2018/1240

1. Od początku funkcjonowania ETIAS, jak określono w art. 88 ust. 1 rozporządzenia (UE) 2018/1240, CS-VIS jest połączony z narzędziem, o którym mowa w art. 11 rozporządzenia (UE) 2018/1240, w celu umożliwienia automatycznego przetwarzania, o którym mowa w tym artykule.
2. Automatyczne przetwarzanie, o którym mowa w art. 11 rozporządzenia (UE) 2018/1240, umożliwia przeprowadzenie weryfikacji przewidzianych w art. 20 tego rozporządzenia oraz dalszych weryfikacji zgodnie z art. 22 i 26 tego rozporządzenia.

Do celów przystąpienia do weryfikacji, o których mowa w art. 20 ust. 2 lit. i) rozporządzenia (UE) 2018/1240, system centralny ETIAS korzysta z narzędzia, o którym mowa w art. 11 tego rozporządzenia, aby porównać dane w ETIAS z danymi zawartymi w VIS, zgodnie z art. 11 ust. 8 tego rozporządzenia, stosując wykaz odpowiedników przedstawiony w tabeli w załączniku II.

Artykuł 18c

Dostęp do danych VIS przez jednostkę centralną ETIAS

1. Jednostka centralna ETIAS, ustanowiona w Europejskiej Agencji Straży Granicznej i Przybrzeżnej na mocy art. 7 rozporządzenia (UE) 2018/1240, posiada, do celów wykonywania zadań powierzonych jej rozporządzeniem (UE) 2018/1240, prawo dostępu do odpowiednich danych w VIS i ich przeszukiwania zgodnie z art. 11 ust. 8 tego rozporządzenia.
2. Jeżeli weryfikacja dokonywana przez jednostkę centralną ETIAS potwierdza zgodność danych zapisanych w pliku wniosku ETIAS i danych zawartych w EES lub jeżeli pozostają wątpliwości, zastosowanie ma procedura określona w art. 26 rozporządzenia (UE) 2018/1240, nie naruszając przepisów art. 24 rozporządzenia (UE) 2018/1240.

Artykuł 18d

Wykorzystanie VIS do ręcznego przetwarzania przez jednostki krajowe ETIAS

1. Przeglądanie VIS przez jednostki krajowe ETIAS przeprowadza się z wykorzystaniem takich samych danych alfanumerycznych, jak dane wykorzystywane w przypadku automatycznego przetwarzania, o którym mowa w art. 18b ust. 2.
2. Jednostki krajowe ETIAS, wyznaczone zgodnie z art. 8 ust. 1 rozporządzenia (UE) 2018/1240, mają dostęp do VIS i mogą w nim szukać informacji, w formacie wyłącznie do odczytu (*read-only*), do celów rozpatrywania wniosków o zezwolenie na podróż zgodnie z art. 8 ust. 2 tego rozporządzenia. Jednostki krajowe ETIAS mogą zapoznawać się z danymi, o których mowa w art. 9–14 niniejszego rozporządzenia.

3. Po uzyskaniu dostępu na podstawie ust. 1 odpowiednio upoważniony personel jednostek krajowych ETIAS odnotowuje wyłącznie wynik oceny i odnotowuje ten wynik w plikach wniosku ETIAS.”;

- 3) dodaje się artykuł w brzmieniu:

„Artykuł 34 a

Wprowadzanie zapisów w rejestrach

Do celów przeglądania danych, o którym mowa w art. 18b niniejszego rozporządzenia, w rejestrze wprowadza się zapis dotyczący każdej operacji przetwarzania danych przeprowadzonej w ramach VIS i ETIAS zgodnie z art. 34 niniejszego rozporządzenia i art. 69 rozporządzenia (UE) 2018/1240.”;

- 4) załącznik zostaje oznaczony jako „Załącznik I” oraz dodaje się załącznik w brzmieniu:

„Załącznik II:

Tabela odpowiedników, o której mowa w art. 18b

Dane na podstawie art. 17 ust. 2 rozporządzenia 2018/1240 przesyłane przez system centralny ETIAS	Odpowiednie dane zawarte w VIS określone w art. 9 pkt 4 niniejszego rozporządzenia, w odniesieniu do których należy sprawdzić dane ETIAS
nazwisko (nazwisko rodowe)	nazwiska
nazwisko przy urodzeniu	nazwisko przy urodzeniu (poprzednie nazwisko lub nazwiska rodowe)
imię (imiona) (imiona nadane)	imię/imiona
data urodzenia	data urodzenia
miejsce urodzenia	miejsce urodzenia
państwo urodzenia	kraj urodzenia
płeć	płeć
aktualne obywatelstwo	obecne obywatelstwo i obywatelstwo w chwili urodzenia
inne obywatelstwa, jeśli je posiada	obecne obywatelstwo i obywatelstwo w chwili urodzenia
rodzaj dokumentu podróży	rodzaj dokumentu podróży
numer dokumentu podróży	numer dokumentu podróży
państwo wydania dokumentu podróży	organ, który wydał dokument

”.

Artykuł 3

Zmiany w rozporządzeniu (UE) 2017/2226 [EES]

W rozporządzeniu (UE) 2017/2226 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w art. 6 ust. 1 dodaje się literę w brzmieniu:
„k⁵⁵) wspieranie celów ETIAS ustanowionego rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1240*.

* Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1240 z dnia 12 września 2018 r. ustanawiające europejski system informacji o podróży oraz zezwoleń na podróż (ETIAS) i zmieniające rozporządzenia (UE) nr 1077/2011, (UE) nr 515/2014, (UE) 2016/399, (UE) 2016/1624 i (UE) 2017/2226 (Dz.U. L 236 z 19.9.2018, s. 1).”;

- 2) dodaje się artykuły w brzmieniu:

„Artykuł 8a
Proces zautomatyzowany z ETIAS

Zautomatyzowany proces, za pomocą bezpiecznej infrastruktury łączności określonej w art. 6 ust. 2 lit. d) rozporządzenia (UE) 2018/1240, umożliwia EES utworzenie lub aktualizację wpisu dotyczącego wjazdu/wyjazdu lub wpisu dotyczącego odmowy wjazdu w odniesieniu do obywatela państwa trzeciego zwolnionego z obowiązku wizowego w EES zgodnie z art. 14 i 17 niniejszego rozporządzenia.

W przypadku gdy utworzono wpis dotyczący wjazdu/wyjazdu w odniesieniu do obywatela państwa trzeciego zwolnionego z obowiązku wizowego, zautomatyzowany proces zapewnia systemowi centralnemu EES możliwość:

- a) przesłania zapytania do systemu centralnego ETIAS o informacje, o których mowa w art. 47 ust. 2 rozporządzenia (UE) 2018/1240, a także o numer wniosku i koniec okresu ważności zezwolenia na podróż ETIAS, i zaimportowania tych informacji i danych;
- b) zaktualizowania wpisu dotyczącego wjazdu/wyjazdu w EES zgodnie z art. 17 i art. 2 niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 8b
Interoperacyjność z ETIAS w rozumieniu art. 11 rozporządzenia (UE) 2018/1240

1. Od początku funkcjonowania ETIAS, jak określono w art. 88 ust. 1 rozporządzenia (UE) 2018/1240, system centralny EES jest połączony z narzędziem, o którym mowa w art. 11 rozporządzenia (UE) 2018/1240, w celu umożliwienia automatycznego przetwarzania, o którym mowa w tym artykule.
2. Nie naruszając przepisów art. 24 rozporządzenia (UE) 2018/1240, automatyczne przetwarzanie, o którym mowa w art. 11 rozporządzenia (UE) 2018/1240, umożliwia przeprowadzenie weryfikacji przewidzianych w art. 20 tego rozporządzenia oraz dalszych weryfikacji zgodnie z art. 22 i 26 tego rozporządzenia.

Do celów przystąpienia do weryfikacji, o których mowa w art. 20 ust. 2 lit. g) i h) rozporządzenia (UE) 2018/1240, system centralny ETIAS korzysta z narzędzia, o którym mowa w art. 11 tego rozporządzenia, aby porównać dane w ETIAS

⁵⁵ Numeracja uwzględnia zmiany w niniejszym rozporządzeniu wynikające z wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie ustanowienia ram interoperacyjności między systemami informacyjnymi UE (w obszarze granic i polityki wizowej), COM(2018) 478 final.

z danymi zawartymi w EES, zgodnie z art. 11 ust. 8 tego rozporządzenia, stosując wykaz odpowiedników przedstawiony w tabeli w załączniku III.

Weryfikacje te nie naruszają szczegółowych przepisów przewidzianych w art. 24 ust. 3 rozporządzenia (UE) 2018/1240.”;

5) w art. 9 dodaje się ust. 2a w brzmieniu:

„2a. Odpowiednio upoważniony personel jednostek krajowych ETIAS, wyznaczonych zgodnie z art. 8 rozporządzenia (UE) 2018/1240, ma dostęp do EES w celu przeglądania danych w formacie wyłącznie do odczytu (*read-only*).”;

6) w art. 17 ust. 2 dodaje się akapit drugi w brzmieniu:

„Do wpisu dotyczącego wjazdu/wyjazdu wprowadza się również następujące dane:

- a) numer wniosku;
- b) koniec okresu ważności zezwolenia na podróż ETIAS;
- c) w przypadku zezwolenia na podróż o ograniczonej ważności terytorialnej – państwo(-a) członkowskie, w którym(-ych) jest ono ważne.”;

5) dodaje się artykuły w brzmieniu:

„Artykuł 25a

Dostęp do danych EES przez jednostkę centralną ETIAS

1. Jednostka centralna ETIAS, ustanowiona w Europejskiej Agencji Straży Granicznej i Przybrzeżnej na mocy art. 7 rozporządzenia (UE) 2018/1240, posiada, do celów wykonywania zadań powierzonych jej rozporządzeniem (UE) 2018/1240, prawo dostępu do danych w EES i ich przeszukiwania zgodnie z art. 11 ust. 8 tego rozporządzenia.
2. Jeżeli weryfikacja dokonywana przez jednostkę centralną ETIAS potwierdza zgodność danych zapisanych w pliku wniosku ETIAS i danych zawartych w EES lub jeżeli pozostają wątpliwości, zastosowanie ma procedura określona w art. 26 rozporządzenia (UE) 2018/1240.

Artykuł 25b

Wykorzystanie EES do ręcznego przetwarzania przez jednostki krajowe ETIAS

1. Przeglądanie EES przez jednostki krajowe ETIAS, o których mowa w art. 8 ust. 1 rozporządzenia (UE) 2018/1240, przeprowadza się z wykorzystaniem takich samych danych alfanumerycznych, jak dane wykorzystywane w przypadku automatycznego przetwarzania, o którym mowa w art. 8b ust. 2 niniejszego rozporządzenia.
2. Jednostki krajowe ETIAS mają dostęp do EES i mogą w nim szukać informacji, w formacie wyłącznie do odczytu (*read-only*), do celów rozpatrywania wniosków o zezwolenie na podróż zgodnie z art. 8 ust. 2 tego rozporządzenia. Jednostki krajowe ETIAS mogą zapoznawać się z danymi, o których mowa w art. 16–18

niniejszego rozporządzenia, nie naruszając przepisów art. 24 rozporządzenia (UE) 2018/1240.

3. Po uzyskaniu dostępu na podstawie ust. 1 odpowiednio upoważniony personel jednostek krajowych ETIAS odnotowuje wyłącznie wynik oceny i odnotowuje ten wynik w plikach wniosku ETIAS.”;

- 6) art. 28 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 28

Przechowywanie danych pobranych z EES

Dane pobrane z EES zgodnie z art. 24, 25, 26 i 27 mogą być przechowywane w rejestrach krajowych, a dane pobrane z EES zgodnie z art. 25a mogą być przechowywane w plikach wniosków ETIAS tylko wówczas, gdy jest to niezbędne w konkretnym przypadku, zgodnie z celem, w jakim zostały pobrane, i zgodnie z właściwymi przepisami prawa Unii, w szczególności przepisami w zakresie ochrony danych, i nie dłużej niż jest to bezwzględnie niezbędne w danym konkretnym przypadku.”;

- 7) w art. 46 ust. 2 dodaje się akapit drugi w brzmieniu:

„Do celów przeglądania danych, o którym mowa w art. 8a, 8b i 25a niniejszego rozporządzenia, w rejestrze wprowadza się zapis dotyczący każdej operacji przetwarzania danych przeprowadzonej w ramach EES i ETIAS zgodnie z niniejszym artykułem i art. 69 rozporządzenia (UE) 2018/1240.”;

- 8) dodaje się załącznik w brzmieniu:

„Załącznik III:

Tabela odpowiedników, o której mowa w art. 8b

<i>Dane na podstawie art. 17 ust. 2 rozporządzenia 2018/1240 przesyłane przez system centralny ETIAS</i>	<i>Odpowiednie dane zawarte w EES określone w art. 17 ust. 1 lit. a) niniejszego rozporządzenia, w odniesieniu do których należy sprawdzić dane ETIAS</i>
nazwisko (nazwisko rodowe)	nazwiska
nazwisko przy urodzeniu	nazwiska
imię (imiona) (imiona nadane)	imię lub imiona
inne imiona i nazwiska (pseudonimy, pseudonimy artystyczne, imiona i nazwiska zwyczajowe)	imię lub imiona
data urodzenia	data urodzenia
pleć	pleć
aktualne obywatelstwo	obywatelstwo lub obywatelstwa
inne obywatelstwa, jeśli je posiada	obywatelstwo lub obywatelstwa
rodzaj dokumentu podróży	rodzaj dokumentu podróży

numer dokumentu podróży	numer dokumentu podróży
państwo wydania dokumentu podróży	trzyliterowy kod państwa wydającego dokument podróży

”

Artykuł 4

Zmiany w rozporządzeniu (UE) 2018/1861 [SIS w odprawach granicznych]

W rozporządzeniu (UE) 2018/1861 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w rozdziale III dodaje się artykuł w brzmieniu:

„Artykuł 18a

Prowadzenie rejestrów do celów interoperacyjności z ETIAS w rozumieniu art. 11 rozporządzenia (UE) 2018/1240

Rejestry każdej operacji przetwarzania danych przeprowadzonej w ramach SIS i ETIAS zgodnie z art. 36a i 36b prowadzone są zgodnie z art. 18 niniejszego rozporządzenia i art. 69 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1240*.

* Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1240 z dnia 12 września 2018 r. ustanawiające europejski system informacji o podróżach oraz zezwoleń na podróż (ETIAS) i zmieniające rozporządzenia (UE) nr 1077/2011, (UE) nr 515/2014, (UE) 2016/399, (UE) 2016/1624 i (UE) 2017/2226 (Dz.U. L 236 z 19.9.2018, s. 1).”;

- 2) w art. 34 ust. 1 dodaje się literę w brzmieniu:

„g) ręcznego przetwarzania wniosków ETIAS przez jednostkę krajową ETIAS zgodnie z art. 8 rozporządzenia (UE) 2018/1240.”;

- 3) dodaje się artykuły w brzmieniu:

„Artykuł 36a

Dostęp do danych SIS przez jednostkę centralną ETIAS

1. Jednostka centralna ETIAS, ustanowiona w Europejskiej Agencji Straży Granicznej i Przybrzeżnej na mocy art. 7 rozporządzenia (UE) 2018/1240, posiada, do celów wykonywania zadań powierzonych jej rozporządzeniem (UE) 2018/1240, prawo dostępu do odpowiednich danych zawartych w SIS i ich przeszukiwania. Do tego dostępu i przeszukiwania zastosowanie mają przepisy art. 36 ust. 4–8.
2. Nie naruszając przepisów art. 24 rozporządzenia (UE) 2018/1240, jeżeli weryfikacja dokonywana przez jednostkę centralną ETIAS potwierdza zgodność danych

zapisanych w pliku wniosku ETIAS i danych zawartych we wpisie w SIS, zastosowanie ma procedura określona w art. 26 rozporządzenia (UE) 2018/1240.

Artykuł 36b

Interoperacyjność z ETIAS w rozumieniu art. 11 rozporządzenia (UE) 2018/1240

1. Od początku funkcjonowania ETIAS, jak określono w art. 88 ust. 1 rozporządzenia (UE) 2018/1240, system centralny SIS jest połączony z narzędziem, o którym mowa w art. 11 rozporządzenia (UE) 2018/1240, w celu umożliwienia automatycznego przetwarzania, o którym mowa w tym artykule.
2. Do celów przystąpienia do weryfikacji, o których mowa w art. 20 ust. 2 lit. c), lit. m) ppkt (ii) i lit. o) rozporządzenia (UE) 2018/1240, system centralny ETIAS korzysta z narzędzia, o którym mowa w art. 11 tego rozporządzenia, aby porównać dane, o których mowa w art. 11 ust. 4 rozporządzenia (UE) 2018/1240, z danymi zawartymi w SIS, zgodnie z art. 11 ust. 8 tego rozporządzenia.
3. W przypadku wprowadzenia do SIS nowego wpisu, o którym mowa w art. 41 ust. 3 rozporządzenia (UE) 2018/1240, system centralny przekazuje systemowi centralnemu ETIAS informacje o tym wpisie za pomocą automatycznego przetwarzania i narzędzia, o którym mowa w art. 11 tego rozporządzenia, aby sprawdzić, czy ten nowy wpis odpowiada istniejącemu zezwoleniu na podróż.”.

ROZDZIAŁ III: PRZEPISY KOŃCOWE

Artykuł 5

Wejście w życie

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Stosuje się je od daty określonej zgodnie z art. 96 akapit drugi rozporządzenia (UE) 2018/1240.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane w państwach członkowskich zgodnie z Traktatami.

Sporządzono w Brukseli dnia [...] r.

W imieniu Parlamentu Europejskiego
Przewodniczący

W imieniu Rady
Przewodniczący